

32003D0276

L 99/60

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

17.4.2003

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL Nru 2003/276/PESK**tal-14 ta' April 2003****li tikkonċerna l-implimentazzjoni ta' l-Azzjoni Kongunta 2002/589/PESK fid-dawl tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni Ewropea għall-qerda ta' l-ammunizzjon għall-armi żgħar u armi ħfief ġewwa l-Albanija**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkonsidra l-Azzjoni Kongunta 2002/589/PESK tat-12 ta' Lulju 2002 fuq il-kontribuzzjoni ta' l-Unjoni Ewropea biex tiġi kkumbatuta l-akkumulazzjoni destabbilizzata u l-firxa ta' l-armi żgħar u armi ħfief u li tħassar l-Azzjoni Kongunta 1999/34/PESK ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 6 tagħha, flimkien mat-tieni inċiż ta' l-Artikolu 23(2) tat-Trattat fuq l-Unjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fil-Posizzjoni Komuni 97/357/PESK ta' 2 ta' Ġunju fuq l-Albanija ⁽²⁾ l-Unjoni Ewropea esprimiet l-intenzzjoni tagħha biex tgħin l-Albanija biex tippromovi l-proċess demokratiku, biex igħid lura l-istabbiltà politika u s-sigurtà interna. L-akkumulazzjoni eċċessiva u bla rażan u l-firxa ta' armi żgħar u armi ħfief (AŽAH) u l-ammunizzjon tagħhom holqu theddidiet għall-paċi u s-sigurtà u naqsu l-prospetti ta' żvilupp sostenibbli; dan hu l-każ akut ta' l-Albanija.
- (2) Sabiex jintlahqu l-ghanijiet imnizzla fl-Artikolu 1 ta' l-Azzjoni Kongunta 2002/589/PESK, l-Unjoni Ewropea tipprevedi li topera ġewwa l-fora relevanti internazzjonali u f'kuntest reġjonali, kif xieraq, halli tagħti dik l-assistenza permezz ta' organizzazzjonijiet internazzjonali, programmi u aġenziji kif ukoll arranġamenti reġjonali.
- (3) Il-Ministeru tad-Difiża Albaniz iddentifika ammont kbir ta' ammunizzjon ta' AŽAH, dak li kien fadal aktar għall-bżonnijiet tagħhomj ew miksub lura mill-pubbliku. Hafna mill-ammunizzjon huwa ppakkjat hażin u mahżun f'postijiet u kondizzjonijiet mhux tajba.
- (4) L-Aġenzija Fornitriċi u Manutenzjoni tan-NATO (NAMSA), taht it-termini tal-Fond tas-Shubija għal Paċi, qiegħda tiehu ħsieb proġett immirat għall-konsolidazzjoni u żmilitarizzazzjoni tal-fdal ta' ammunizzjon ta' l-AŽAH, li jammonta għal total ta' 11 665 tunnellata, fuq perjodu ta' erba' snin.

(5) Il-Kummissjoni qablet li tkun fdata bl-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni.

(6) Għaldaqstant l-Unjoni Ewropea hija ntiza li toffri għajnuna finanzjarja għall-proġett tan-NAMSA skond it-Titolu II ta' l-Azzjoni Kongunta 2002/589/PESK.

(7) Il-Kummissjoni tassigura stampa kemm jista' jkun ċara tal-kontribuzzjoni ta' l-UE għall-proġett, inklużi b'miżuri xierqa meħuda minn NAMSA,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

1. L-Unjoni Ewropea għandha tikkontribwixxi għall-qerda tal-fdal ta' l-ammunizzjon ta' l-AŽAH fl-Albanija.
2. Għal dan il-ghan, l-Unjoni Ewropea għandha tipprovdi appoġġ finanzjarju lil-proġett tan-NAMSA mmirat għall-konsolidazzjoni u żmilitarizzazzjoni tal-fdal ta' l-ammunizzjon ta' l-AŽAH.
3. Il-Kummissjoni għandha tiġi fdata bl-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni. Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni għandha tikkonkludi ftehim finanzjarju man-NAMSA fuq il-kondizzjonijiet għall-użu tal-kontribuzzjoni ta' l-Unjoni Ewropea, li għandu jkun fil-forma ta' għotja. Fost affarijiet oħra, din l-għotja għandha tintuża' biex tkopri, għall-perjodu ta' 12-il xahar, pagi, spejjeż ta' l-ivjaġġar, provvisti u t-tagħmir meħtieġ għall-qerda tal-fdal ta' l-ammunizzjon ta' l-AŽAH ġewwa l-Albanija. Il-ftehim finanzjarju ser jistipula li in- NAMSA għandha tassigura l-vizibilità tal-kontribuzzjoni ta' l-Unjoni Ewropea għall-proġett, xierqa għad-daqs tiegħu.

Artikolu 2

1. Ir-referenza finanzjarja għall-ghan riferut fl-Artikolu 1 għandha tammonta għall-EUR 820 000.
2. L-amministrazzjoni tan-nefqa finanzzjata bl-ammont speċifikat fil-paragrafu 1 għandu jkun sugġett għall-proċeduri u r-regoli tal-Komunità li jghoddu għall-budget ġenerali ta' l-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠU L 191, tad-19.7.2002, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 153, tal-11.6.1997, p. 4.

Artikolu 3

Il-Kummissjoni għandha tressaq rapporti regolari fuq l-implimentazzjoni ta' din id- Deċiżjoni lill-korpi rilevanti tal-Kunsill, skond l-Artikolu 9(1) ta' l-Azzjoni Kongunt a 2002/589/PESK. Din l-informazzjoni tkun ibbażata partikolarment fuq rapporti regolari li jiġu provduti min-NAMSA taht ir-relazzjonijiet kuntrattwali tagħha mal-Kummissjoni, kif stipulat fl-Artikolu 1.

Artikolu 4

1. Din id-Deċiżjoni għandha tiġi fis-seħh fid-data ta' l-adozzjoni tagħha. Għandha teskadi tnax-il xahar wara li l-ftehim finanzjarju bejn il-Kummissjoni u n-NAMSA jiġi konkluż.

2. Din id-deċiżjoni għandha tiġi riveduta għaxar xhur wara d-data ta' l-adozzjoni tagħha.

Artikolu 5

Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Magħmula fil-Lussemburgu, fl-14 ta' April 2003.

Għall-Kunsill

Il-President

A. GIANNITSIS